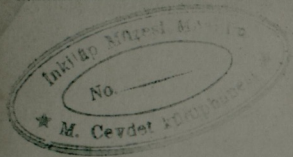


۲ مایس ۱۹۱۸

صافی : ۴۲

ایکڑھی جلا۔

تکی محسوسہ



نامی و بریلرک (انسان)، دها دوغروسی (وجدان) دیکندر .

اسکی متفکرل کورمشارک بر نقطه نظر کوره وجدان انسانک اینجده ؛ انسانده کائناتک اینجده، دیگر نقطه نظر کورده، کائنات وجدانک دوندده. مثلا بر اودانک طاوانه آوزره برنه ، کروی برآینه آصکر : اوزمان کورده جکسکرکه هم آینه اودانک اینجده، همده اودا آینهک اینجده. چوچوقلفزده اوکروندیکم بر بیلجه وار : « اوله برشی بولورکه هرنه خاطر کایرسه اونک اینجده بولونون »

بوکا قاشی (دنیا ، کورک ، یر) دییه صایدیمز بوتون شیاره (بوده اونک اینجده) جوانی آلیرق. نهایت ، هرشی احاطه ایدن چوچمول شیک (قوانق) اولدییی اوکرده نیردک . فقط شیمیدی اکپورزکه بوراده قولادن مقصد (سامعه) ، یاخود دها دوغروسی (وجدان) در. دیکه وجدانک کائناتی محیط اولدییی خلق دیکمزن کشلده آکلاش بوتون برده بیلجه چپارمش ! اسکیدن کائناتله وجدانه (عالم اکبر) (عالم اصغر) ناملری و بریلرک ، فیلسوف قاتندن بری بولره «شیئ» (objet, l'objet) ناملری و بریلک باشلاصیر . بنده علیه ، نفس زمانلرده (برایقه کوره عالم اصغر عالم اکبرک اینجده، دیگر برایقه کوره عالم اکبر عالم اصغرک اینجده) دینلرک یکی فیلسوفر (هم نفس شیک اینجده، همده شیئ نفسک اینجده) دیکه باشلاصیر . ایته ، ایک وارلرک بری برینه قاشی هم محیط، همده شط اولهسی، (عولوفلسفه) ناملرده ایک تورلو ادراک طریزیک دویمهسی اتناج ایتدی .

علم ، اشایی شیئ اولق اعتبارله تدقیق ایدر ؛ علم کوره ، علم اصغر عالم اکبرک ، وجدان کائناتک ، نفس شیک اینجده. بوتون دولاییدرکه علم ، ماده ایله حیات ناصل شیئ بر اصوله تدقیق ایدورسه، (فردی روح) له (اجتماعی وجدانی) ده عینی صورته آکلامه چالیشیور . مثبت روحیانه اثبات اجتماعیانه تشکیک باشلامسی ، فردی روحه اثبات وجدانک کائنات اینجده کورولمستک بر نتیجه سیدر . احوالده ، علم ، اولا شیارک تدقیقندن باشلاصیرق بالاخره تفلسفی ده هیئی اصوله تدقیق ایش ، یعنی شیلردن و نفسلردن مرکب اولان علم و اعموم وارلقلری شیئ برکولزه کورمکه چالیشمشدر . چونکه علم نظرده ، تفلسفده بر شیئ مابینهنددر . کورلیورکه کائناتک شیئ تدقیقندن چقان علم ، حقیقتک یالکز برطرفیدر . چونکه علم ، اشایی یالکز شیئ نقطه نظرندن تدقیق ایش ، تحریلری آراسنه (نفس) نقطه نظرینک قارشیمهسه بوتون قوتیله چالیشمش (نفسی subject ؛ (ی شیئ) subject) به قارشیرمهمه فی اصولک اسالاسایی اتناخ ایلهمشدر . یالکز وجدان کائناتک اینجده بولونوبده کائناتده وجدانک اینجده اولماسیدی، (علم) بزم ایچون کافی کله بیلیردی . فقط ، عینی زمانده ، کائناتده وجدانک

اجتماعیات

اسکی تورجیک، یکی تورجیک

(تورجیک ناصل دوغدی؟) (مقاله سده تورجیکک جریانک بو کوئی بلندن چوق اول باشلا دینی . بو اوغورده اسلافزدن بر چوق متفکرلک بویوک امکاری کچدیکنی کورتمشدم . معماقیه ، بواکسی تورجیکک مبهم ، غیرمعین برجریادی . تورجیککک واضح ، معین شکلی اصل بو کوئی تورجیکله باشلا دی . یکی تورجیکک آرتق داغیقن فکرله ، وضوحسز دوغولره استناد ایدن فکری برهوسکارلق مایهتده دکدر ؛ عصرک مثبت علملریته مستند جانی برفلسفه جریانیدر . احوالده ، یکی تورجیکک آکلامه بیلیم ایچون ، اول ، بولفسکی جریانک ماهیتی ، یعنی فلسفه حقدنکه یک تلقی آکلامایی بز . علم ، کائناتدهک بوتون حادثه لک (شیئ) (object) بر اصوله تدقیقندن عبارتدر . علمک ، بوتون شأینلره عالم کینلردن بحث ایدن قسمی (ریاضیات) علمی دوغورددی کبی ، دوغورون دوغروی ماده ، حیاتی ، روحی ، اجتماعی شأینلردن بحث ایدن قسمی (مادیات ، حیاتیات ، روحیات ، اجتماعیات) ناملری و بریلن علملری وجوده کتیرمشدر . بعضیلرینه کوره ، فلسفه ، بواصایدیمز بش نوع علمک ترکیب و تفسیقندن عبارتدر . یعنی ، فلسفی تعریف ایچون ، اوکا (علملرک علمی) ، (عمومی علم) ، (علم کل) صفاتندن برنی ویرمک کایدیر . حال بوکه کرچکدن فیلسوف اولانلر ، فلسفه مک بویله برتعریفی اصلا قبول ایتملرلدر . بولره کوره ، علملرک مجموعی بیه علمدر ؛ ناصلکه صو ذره لرنک حصوله کتیردیک برکتله مایه حائده قاشده، دکدورک بوزواله سده ، یاخود بخرایدردک بوغو حالنه کسه ده بیه صودر . علملریده «شیئ» (قادرلری مدتیله، نمکله ده صودر و تألیف ایشنه کز ، حصوله کلجک نتیجه بیلندن عبارت قایلر . فلسفه علمک هرمانکی برحال ایسه ، احوالده ، فلسفه (یوق) دیکندر . چونکه ، علمک برشمهسی اولان برفلسفه کرچکدن فلسفه دکدر . فلسفه (وار) اوله بیلیمک ایچون علمه استناد ایشکلر برابر ، معلفا اوندن آری برنی اولمالیدر . بوگون ، علمه استناد ایشنه یاخود اوکا منافص اولان بر آکلاش طریزی (فلسفه) آدنی آلهماز . علمی حقیقتلرک مجموعندن عبارت اولان بر ادراک طریزده (بنفلسفه) دیهمن . احوالده ، علمه مستند اولدییی حالده اوندن آری برشی اولان فلسفه مک ماهیتی نهدر ؟

اسکی زمانلردن بری ایکی تورلوعام قبول ایدیشدر . برینه عالم اکبر (macrocosme) دینلیرک (کائنات) در. دیگرینه (عالم اصغر microcosme)

آرتیق مانعناز کی زوردهی تجارته سلامتله جوق ! الان خبر مؤسسه لری حریدن اولکی زکینلرک دوستلیمله بورویور ، الان قغیرلر اوزنه حالی آدملرک صدقه سیله کیندیور ، الان مملکت آذربایق فقط جوق وجدانی انسانلرک قوللری اوزرنده طاشیندیور ، بویله یورده آیلکده قیصر ، جیمته زوکورد، لکن آلی سفیکله ده جورده، شرتلکده کینش زکینلردن حیرور قالی هر حالده طویرامیز ایچون شرفدی . پارسی بول برآدمک بویله دورده آیلکک ایشک ایچون نه کینش میدان بوله جفی حیرت ایدییورم ؛ اصل اونک همیزدن فضا حالن آکلاماسی لازم کلردی ... دها هنوز اوقوشنده کندیسی زوالی حیاتیله چویسز ، بولسز کوروب بو قوروق زوایدن چیرینه چیرینه اوایدنغه شهبه لوق !

فقط بولری دوشونمکیم ؛ سن کیندن، جافدن، دالایرهدن خبر ویر ؛ کیت زمانه زکینلک لطفی غارسون فسطیدن ، تیره مارویوقدن ، بویلی خاصه لردن صور ؛ بو یورده آیلک ایشکدن لذت آلیور ، بوقایر خیرک طاشی دوغیور، بو آل صدقه ویرمه مک ذوقی بیلدیور . بول یاده بویله آدملرک آلدنجدولاری آچیلماش طاشقن برارمعه بکزن، اطرافه فایدا دکلی ضرر ویر ، بیه مملکت ایچون ایشکیمک ثروت بولسز ویر ، بو بر آقدر . قاصیرغه ایله دولوک مدخنه قلمک اهلیتی یوق ؛ نه یایه ؟ زمانه زکینکی، آرا صیرا ، بر کوئی کارکن یوزده بشی اعانه شکندده ویرمه مجبور اولورسه غزتلر اونق آقشیلور ؛ تشکرلر ، تظلملار ، تقدیرلر ، بیکی بر یایه ... ایرسی کون شکر ایک یوزده فیلور ... نه دن بویله ؟ کچه اودن کوروردی صندق دولوسی اشایی ایرتسی صباح بر چه ویره کری کتیردی دیه قاجاتلی لطفکار عد ایشک جوق فضا ، چوق معناس بر نزاکت اولمازی ؟

خلاصه حرب زکینکی بولمکنده دها هجه قدر ، زره قدر فایدا ویرمه دی ؛ بالمکس پارسی بر قاما کبی ضرره قوللایور. بوموت شره آت. بالعله اورمانه «صام سزدن ؛ دینش ؛ بو اجتماعی بیچیکده ، معالاف، صانی ایچیزدن چقیدی ، برلی مالی ... اول زکین فریکلک ثروتی ملکندده بلا اولوردی، شیمیدی ده کیندیزک کی ...

بیه کیمه من ذوق سوزن ، بیه صیرعه کیف کتیرن، بیه قائله جاقا صانان ، بی ضرره صودقده سربامهسی اترتدازن شو مخلوقانک مدح ایده جک برنی بولق، دوغروسی، یامان مهارت. غزته جیکلک بوقیل انچه فلسفه لری بیه ناقم علم بردرلور اویور.

رفیق خالد



وجدان (ديوز. ديکري اجتايي سوژده که بواکه (اجتايي وجدان) نامي ويريوز. (روحيات)، فردی وجدانی، (اجتایات) ایسه، اجتایي وجدانی، شیئی بر اصوله تدقیق ایدن ایکی مثبت علمدر. فقط بویمت شیئی علمار، طبیی تمادیلری نتیجه ایی اولوق بر فلسفه منجر اولور. روحیات عاملی (مشاهده) نظریسی (théorie de la perception) طریقله بیلکیرمک فردیاً - نفسی اولدینی میدان چقاریر. اجتایاتسه (مفهوم نظریسی thénie du concept) طریقله بیلکیرمک اجتایاً - نفسی اولدینی اثبات ایدر. بو صورتله، بریسی روحیات، دیگرى اجتایات استاد اتمک اوزرادیکی تورو (معرفت نظریسی) حصوله کایر.

پندن باشه بوتون قییمتری ومفکورماری روحیات فردی حظاره، اجتایاتسه اجتایي وجدله استاد ایتدیر. پندن ده بریسی فردی، دیگرى اجتایي اولوق اوزره ایکی تورو (قیمت نظریسی) وجوده کایر. فلسفه مک موضوعی ایسه اساساً بواکی مسئلهدن یئی معرفت نظریسه قیبت نظر یسندن عبارتدر. احواله، (سوژه) نك ایکی تورو اولیسی، فردی واجتایي ناملری ایکی سوژه قییمتیزم حصوله کیتیمش وبو حالک نتیجه ایی اولوق بری روحیات، دیگرى اجتایاتسه مستند اولوق ایکی تورو فلسفه وجود بولمدر.

(عالم اصغر)، روحیاجی فیلسوفله کوره (فردی وجدان)، اجتایاجی فیلسوفله کوره (اجتایي وجدان) در. روحیاجی فیلسوف، یالکز (احساس) (sensation) لرک فردیاً - نفسی اولدینی قیوتله اکثفا اغزلر، علمی مفهولرک و دینی، اخلاقی، بدیی قییمت لره فردیاً - نفسی اولدینی ادعا ایدر. حال بوکه اجتایات علمی بوسوکیلرک اجتایاً - نفسی اولدینی علمای اثبات ایتدیجی جهته، علمه مستند اولیسی لازم کلن فلسفه مک آرتق بوعلمی حقیقه مغایر ادعا درده بولوغسی قائلر دکدر. روحیاجی فیلسوفلرک حقی اولدقاری فطره، یالکز احساسلرک حفظ و الم، قورقو، غضب الخ فردی هیجانلرک فردیاً - نفسی اولیسی خنده کی حکملرندن عبارتدر بوعلمی حقیقی، شبه سیز، اجتایاجی فیلسوفلره انکار ایده مزلر. فقط، برطرفدن علمی مفهولاری، دیگر جهندن دینی، اخلاقی، بدیی الخ قییمتاری اجتایي وجدانه ویردکن صوکر، فردی وجدانه نه قدر سرمایه قایلر؛ فی الحقیقه، بزم (شعور) نامی ویردکن (فردی وجدان) ده بر محیطلرک اشیا اولنک عاملی اوله بیلیر. لاکین فردی وجدانک احاطه ایتدیکی اشیا ایله اجتایي وجدانک ایچته آلدینی موجودات عینی نسیتمه میدر؛ فردی وجدانی صاف اولوق حیوانلره، یاخود یکی دوغمش چوقولدره کورور.

بر حیوان یاخود بزوزاد اطرافدکی شیلری کورور، یاقینده کی سسلاری ایشیدر. بو کوروشلر ویرلردن دوغان خطوالمار غایت کوچوک بر (وجدان ساحسی

ایچنده در وکاشانک وجدان ایچنده بولوغسی مادی کاشانک اوزرینه دوغیردن دوغریوه مؤثر اولمسه بیله، اجتایي کاشانک اوزرینه دوغیردن دوغریوه قلعی وشدید بر سورنده مؤثر در. جمعیت و تقداری کاشانک خنده کی تلقییزه و تخمسنده یابمدر. بو ناتق و تخمسن ایسه، کاشانک خنده کی علمی اطلاعلمرک وجدان سوزکچندن یکمه سیله حصوله کلشدر.

دیک که علمار اصغری عالم اکبرک ایچنده آرارکن، فلسفه بالعکس عالم اکبری عالم اصغر دیدکنر جانی آیتیه داخنده کورور. علم، وجدانی کاشانک ایچنده، نفسی شیئی دروننده تدقیق ایدرکن، فلسفه کاشانی فلسفه ایچنده شیئی نفسک دروننده تدقیق ایدر. فلسفه، علم شاعری عرفینک لسانندن علمه شمدید بر خطابه بولومشدر:

من از کل باغ میجویم، توکل از باغ میجویی
من آتش در دخان یم، تو در آتش دخان ینی!

حقیقت حاله، (وجود) ناصل بر شأیت ایسه (وجدان) ده بر شأیتدر. علم، وجدانی یوق فرض ایدرک میدانن چقاریوز، یالکز وجودی تدقیق ایدریوز. بناءً علیه حصوله کلن نتیجه کسیدر. علمک بزه کوستردکی دنیا، حقیق دنیا نك یالکز اسکیتدر. بوقدید جانلاقی ایچون، اوکا وجدان عدسه سندن باقی لازم! ایته، بوقییشه (فلسفه) واونک کوروش طرزه نه ده (کاشانک تلقیسی) یاخود (حیات تلقیسی) دیشیر. شو پناهو رک (دنیا نم کوروشمدر) ماننده اولان (Le monde est ma représentation) فلسفه ای بومقصدی افاده ایدر. چونکه نورمال برانسانک کوردیکی دنیا، وجدانک دوریتیه تاشا ایتدیجی جانی برعالمدر؛ بوشه، علمک کوردیکی قنید حالنده علم دکدر.

احواله فلسفه فی بویه تعریف ایده بیلیر: فلسفه، علمک بزه کوستردکی اویره قیفت وجانسنز دنیایی سویره قیفت برکوزله جانی اولوق کورمکدر. بوقاریکی تدقیقلر، علمک اویره قیفت فلسفه مک سویره قیفت اولدینی کوستردی. فقط، اونوتولما. مالیدرکه سویره قیفت اولان فلسفه، آتقی علمک اویره قیفت حقیقتیزنه استاد ایتدیجی بدیهه حیات خفته مالکدر. فی الحقیقه فلسفه سویره قیفت برکوزلرک کورمکدر، فقط فلسفه مک بوکوزلرک یاقینی عالم، علی العاده برعالم دکل، علمک اویره قیفت کوزلرک کوردیکی دنیا در. دیک که فلسفه، علمک اویره قیفت برکوزله کوردیکی شأیتی، ایکنجی دغه اولوق سویره قیفت برکوزله کوریوز. بناءً علیه، علمک اساسی (اویره قیتمیزم) اولدینی حاله، فلسفه مک اساسی (اویره قیتمیزم) مستند بر سویره قیتمیزم در. فلسفه مک سویره قیتمیزم اولدینی آکلاشیلیمه، ایکی تورو فلسفه مک موجود اوله جغی در حال ذهنه تبادر ایدر.

چونکه ایکی تورو (سوژه) یعنی (نفس) واردر، بریسی (فردی سوژه) درکه بوکا (فردی

(champ de conscience) حصوله کیریر. بونک ایچته کیره بیلن کاشانک نه قدر کوچوک بر کاشاندر!

حال بوکه اجتایي وجدان برطرفدن (ملی حرت)، دیگر طرفدن (بین الملل مدنیت) ناملری ویردکنر ایکی بویوک مجموعه ای احتوائی غایت واسع بروجدان ساحه سیدر. بو محیطک عاملی عموم مادی، حیاتی، روحی واجتایي حادثلری جامع اولوق اوزره بوتون کاشاندر. احواله عالم اکبر اولان کاشانک، آتقی اجتایي وجدانک تشکیل ایتدیجی عالم اصغر دروننده، بوتون محتویاتیه، بوتون زینکیلرک، بوتون جانیلیمله موجود اوله بیلیر. فردی مشاهده لره، بر عصر اولوق اجتایي وجدانک داخنده بولوندینی ایچون، اصل حقیق عالم صغر، اجتایي وجدانن عبارتدر. احواله، روحیاجن دوغان اسک فلسفه مک آرتق اختیار لادیفه، اجتایاتسن دوغان بر فلسفه مک یاقینده حقیق فلسفه صفیله بوس بوتون اولنک برینه قائم اوله جفته حکم اتمک لازم کایر.

بوقاریده کی افاده لردن آکلاشیلریوکه اجتایاتسن دوغان فلسفه، کاشانی برطرفدن بین الملل مدنیتک، دیگر جهندن ملی حرک کوزلرکله کورمکدر. بو ایکلیکندن ده فلسفه مک (ره آیزم) و (ایده آیزم) شکلاری وجوده کایر. مدنی تشکیل ایدن شأیت حکملاری یالکز ظرف اعتباریه اجتایي، مظهر جهندن بوس بوتون کونیدر. احواله، مدنیت کوزلرکله باقان بر فلسفه (ره آلیست) برماهیتد قایلر. حرث تشکیل ایدن قیمت حکملریسه مظهر، عمده مظهر و اعتباریه اجتایدر. بناءً علیه، حرث کوزلرکله باقان بر فلسفه (ایده آلیست) بر ماهیت آلیر.

عینی زمانده، مدنیجی فلسفه مک بین الملل، حرثی فلسفه مک ملی اولیسی ده ضروریدر. چونکه (حرث) ملی اولدینی حاله، (مدنیت) بین المللدر. معماییه، جمعیت یالکز ملندن عبارت اولدینی، بین الملل زمره ده حقیق بر جمعیت ماهیتی بولونادینی ایچون، مدنیت ده آتقی بر حرت طرفندن قبول ایدیلدکن، بر ملنک حیاته کوردیکن صوکر، جانی برماهیت آکتاب ایدر. ملنلرک یاشامادینی بر مدنیت، معقده، تلمیز، حائیز بر پس زنده دن باشه بر شی دکدر. بوز سندن بری کیریمکه اولدیمز بخران کوستریوکه بزه برطاق فردلرک کندی باشلرینه اروپا مدنیت کیریمسنی ملت قبول ایتور. فقط، اوروپا مدنیتک ملی حرث طرفندن قبول ایدیلوب ده ملیشن قسملری کندی ملی مؤسسه لر سن صیراسه کچور. احواله، مدنیت، اساسی اعتباریه بین الملل و حرث سن مستقل اولقه برابر، هرملنک حیاته ده اولنک حرث انطباق اتمک مجبوریتددر. بوسورتله، فلسفه مک اساساً ایده آلیست اولیسی و فلسفه ده کی ره آیزمک آتقی بو ایده آلیست اساسه استناد اتمی لازمدر.

بو حال که ره کوستریوکه علم بین الملل اولدینی درجه ده فلسفه ده ایدر، چونکه فلسفه کاشانی بر اجتایي وجدانک،

شعر

کندی کفریم

ایچی دیردن

بر چیه صیقور ؟

روجهده هپ بردن

نه وارسه ییقور .

عشق ، امید ، قوروتو ،

خلجان یا شعر ..

هسبی صولهردی

قوتلی برزهر .

بر روح خسته می

یوق علاج دردمه ؟

بر تولوم یاسی

اغلام کندیته .

بعضی بن کندیته

سبحال ایدرم ؟

بیلهم بن بیله

نه یازار ، نه دیرم .

ینی سئلردر

طانیان بر قادی

دیکارده : « ای شاعر

نادر ، دیر ، مقصدک ؟ »

نهدی مقصدم ،

ییلیری بئده ؟

آه ، یالکیز صوصادم

بو چولاک ایچنده .

صوصادم بوچوله

بر واحة یوقیدر ؟

دیپورلرکه - تولده

بو چوراققلده طور .

صوصادم ! فرد ایچون

تولومدن قورقان کیم ؟

تولدیکم درد ایچون

ایسترم بر حکیم .

ایسترم یاری

بر شفا بو درده ،

بر شفا بک کی

بر چیه بیک فرده .

بو دردک خسته می

یالکیز بن دیکلم ؟

بر آدی باتاسی

فردمکه ، وار نسل .

صدم ! صابجیان

ایچنده ایچیدر ،

آجیه آجیبیان

روحی ایچیدر .

ای برملی حرک کوزلکیله کورمکدر . بر فیلسوفک
کندیته مخصوص برکاشات تلقیمی ، بر حیاتیات تلقیمی
اولمماز . چونک فردک خصوصی بر حرکی ، ملندن مستقل
بر شخصیتی یوقدر . حقیق و مستقل بر شخصیت مالک اولان
خصوصی بر حرک صاحبی بولونان آتجق ملندر .
موجودات آراسنده حقیق بر تسانده مالک و)

(نام) ماهیتی حائر اولان نهکاشات ، نهده انساندر .
بوله بر صفاتک لایق آتجق (ملت) در .
آتجق (ملت) درکه کندیته مخصوص بر تسانه ،
بر دینه ، بر اخلاقه ، بر بدیعیاته ، بر حقوقه ، بر
اقتصادیاته ، خلاصه بر حرک و شخصیت مالک اوله ییلر .
دیگ که حقیق (سوره) آتجق ملنک وجدانیدر .
اوجالده علمی حقیقتاری سوزمه قیف بر کوزله کورده چکده
یالکیز ملت اوله ییلر . حقیق فیلسوفر ، ملناریک
شعورسز فلسفه سنی شعورلو بر صورتده دیوانلر و ملندن
آله قاری بو حدسلری عصرک علیمایله هم آهنگ بر
بر (سیستم) حالنده میدانه قویانلردر .

ایشته ، بوتیجه کوستریورکه (بکی توریکیلاک)
حرک ، حرکی تربیه ملک ، فلسفه ملک ، خلاصه بوتون
معنویاتک ملی اولمی اساسنه استاد ایدییور . اجتماعیات
علمک طبیعی بر عادی ایله منجر اولدی فیلسفه ،
کاشات تلقینک ، جمیع تلقینک ، اخلاق تلقینک ،
صنعت تلقینک ملی اولدی فی میده نه چیقارد بر کن اجتماعیات
علمی ده بزم ملنلرکده تورکملکدن عبارت اولدی فی میدانه
قویدیغی ایچون ، بوگونکی توریکیلاک بر طرفدن اجتماعیات
علمنه ، دیگر طرفدن اجتماعیات فلسفه سته مستند طبیعی
و فیضی بر جریاندن عبارتدر . بر طرفدن کج صنعتکارلر من
ملی صنعتی اثرلریله کوسترمکه چالیشیرکن ، اوته یاندن
کج فیلسوفر منکده ملی فلسفه بی ، ملی حرکی ، ملی تربیه بی
ملی اخلاق ، ملی حقوق ، ملی اقتصاد یاقی آراهلری بو
طبیعی منشاک طبیعی نتیجه لیدر .

ضیا کونک آلب

بولوش صحیفه

شرقیه

۱

شن شرقیلرک دوردیغی بر لحظه کناره ،
یاد ایت که سویشدکدی السی آله لرده !
ایجان ! صووق اللره حزن آلشکی صادره ،
یاد ایت که سویشدکدی السی آله لرده !

ای شیمدی الا کوزلری سوزگون ، سسی شافراق !
قوصال صاجک اوستنده کورورسه ک ایکی اوچ آق ،
چیق قویشو خیابانلره ، آل بر قورو یایراق ،
یاد ایت که سویشدکدی السی آله لرده !

۱۳۲۸

عجمی کمال

ترک اولومس

سوله دیلر : کوزدل یوزک بر نغدن صارامش ،
کوزلرکده صوک بهاردن قالان برکولکده وارمش .
کوکده مهتاب آریورکن کچرمشک شو یولدن ،
سنی قوصال چوچوقلرک باغچه لرده آوارمش ...

کوله صولر بالاپورکن آیک بیاض ایزنده
کرده مشک بر معبدک هر کیجه دهلیزنده .
اونوتولش نشانلیر ، ترک اولومش قادیلر *
هیراتی دیندر برمش یالکیز دیزکده سنک .

... ای روسته کونلریک ماغنی رسم ایدهن ،
بزی قورنار ، یولزی پوش مزارک کسمدن .
موسمی در ، حلقه لاسین بوغزده قوللرک
صاچردن صوغوق خزان روزکارلری آسمدن !

بزی خبر ویره لردن صوردمکی سن ، بز کیم ؟
هیرانلرک بر قاراکلی تره سی ده قلیز .
ایچه سوکود دالریله آغزی باغلاق ،
شرک بوتون مانتنه شیمدی بزلر حاکر ...

سن کونشک ، حیاجت بر قاراکلی پول سده ،
آغزی یینه اوشار ، صاچک بیاض اولسده .
قلب زده بر ایز وارکه اونی ییللر سیله من ،
یینه آشیر بر قادیسک بتک بکزک سوله سده ...

قاروق ناذف

نظم

دون کیجه بن یاد ایدرکن اوزاقدن سنی
هیرانلرک زهری ینه دولدی روجه ؟
دوشونورکن ، هیچقیردق ، خیانتکی
ددریله شن کوزلری یاقدی بر جا .

آه سن ای فانی چیچک ، ای قوصال بهار
یچین حالاکیر ییورسک روایلمه ؟
نهدن کوموش ربایله سوله تن روزکار
سنی بهار کیجه لری آغلیور بکا ؟
سینیرکن اوزاقلرده مائی آدالر ،
قیصیلرعه بوغازنده هپ اینلرم ،
ددرین دهرن افکاره هر آقشام دالار
فانی چیچک ، فانی چیچک سنی ایتلرم !

احسان مقبل

